

## CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

**CHỈ THỊ** của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 327 — CT ngày 3-12-1987 về việc kiên quyết ngăn chặn và xử lý hàng nước ngoài nhập lậu vào nước ta.

Theo báo cáo của Bộ Nội thương, Tổng cục Hải quan và Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh, trong những tháng gần đây, hàng hóa nước ngoài, nhất là của Thái Lan đã nhập lậu nhiều vào nước ta, trước hết là ở các tỉnh phía nam, thành phố Hồ Chí Minh, Hà Nội, Hải Phòng, Quảng Nam — Đà Nẵng... có ảnh hưởng xấu đến sản xuất trong nước và gây thêm nhiều tiêu cực xã hội.

Để ngăn chặn nạn hàng hóa nhập lậu nói trên, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng yêu cầu:

a) Trưởng Ban chỉ đạo quản lý thị trường Trung ương căn cứ Nghị quyết số 68-HĐBT<sup>(1)</sup> ngày 25-4-1984 của Hội đồng Bộ trưởng chủ trì cùng Bộ trưởng các Bộ Nội vụ, Quốc phòng, Tài chính, Nội thương, Ngoại thương, Giao thông vận tải, Tổng cục trưởng Tổng cục Hải quan, Tổng cục trưởng Tổng cục Hàng không dân dụng và các ngành liên quan khác đến ngày 10 tháng 12 năm 1987 phải xây dựng xong kế hoạch đầy mạnh cuộc đấu tranh chống buôn lậu hàng hóa qua biên giới và lưu thông hàng lậu trên thị trường trong nước; chỉ đạo và hướng dẫn Ủy ban Nhân dân các cấp kiên quyết thực hiện cuộc đấu tranh đó theo đúng pháp luật.

Đặc biệt chú ý tổ chức lại việc phối hợp các lực lượng kiểm soát ở vùng biên

giới, các cửa khẩu, sân bay, bến cảng, các luồng vận chuyển hàng hóa và thị trường trong nước.

b) Phải kịp thời và kiên quyết trừng trị các tội đầu cơ, buôn lậu, tàng trữ hàng cấm, buôn lậu hoặc vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới, làm hàng giả hoặc buôn bán hàng giả, kinh doanh trái phép, bao che người phạm tội theo đúng Pháp lệnh ngày 30 tháng 6 năm 1982.

Đối với những hành vi thuộc loại vi phạm nhỏ, giá trị hàng phạm pháp dưới 200.000 đồng, chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự thì bị xử lý bằng biện pháp hành chính theo Nghị định số 46-HĐBT ngày 10-5-1983 của Hội đồng Bộ trưởng. Cần đặc biệt chú ý là các biện pháp hành chính ở đây bao gồm cả hình phạt về kỷ luật hành chính, cả hình phạt về kinh tế. Điều 5 của Nghị định này quy định rõ hình phạt đối với những người buôn lậu, tàng trữ trái phép vàng, bạc, kim khí quý, đá quý, ngoại tệ, vật tư kỹ thuật hoặc các hàng khác Nhà nước cấm buôn bán..., những người buôn bán hoặc vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới... như sau:

« 1. Tịch thu toàn bộ hàng phạm pháp và phương tiện mà người vi phạm chuyên dùng để cất giấu, vận chuyển hàng phạm pháp.

2. Phạt tiền từ 1 đến 2 lần trị giá hàng phạm pháp nếu là vi phạm lần đầu.

Phạt tiền từ 3 đến 5 lần trị giá hàng phạm pháp nếu là tái phạm ».

c) Đối với những hàng hóa của các nước tư bản nhập lậu vào nước ta bị xử lý tịch

(1) In kèm theo Nghị quyết số 68-HĐBT ngày 25-4-1984.

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com

thu thì phải giao cho thương nghiệp quốc doanh bán để thu ngân sách, chọn những mặt hàng có giá trị bán thu ngoại tệ, tuyệt đối không được đem phân phối nội bộ.

Các tổ chức thương nghiệp xã hội chủ nghĩa không được tổ chức khai thác, mua hoặc nhận ký gửi các mặt hàng nhập lậu đó của tư nhân.

d) Việc tổ chức nghiên cứu, điều tra, phát hiện những đối tượng chuyên buôn bán hàng nhập lậu của các cơ quan chức năng phải tiến hành kiên quyết, khẩn trương.

Ở những thành phố lớn và các tỉnh có biên giới bắt được những vụ buôn lậu lớn, cần đưa ra tòa án xét xử ngay một số vụ điển hình.

Những người có công phát hiện và bắt giữ hàng nhập lậu cần được khen thưởng kịp thời; đối với tang vật bị bắt giữ, tịch thu, phải chấp hành đúng những quy định hiện hành.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng  
Phó Chủ tịch  
VÕ VĂN KIẾT

**NGHỊ QUYẾT của Hội đồng Bộ trưởng số 68-HĐBT ngày 25-4-1984 đầy mạnh cuộc đấu tranh chống buôn lậu, chuyển trái phép tiền và hàng qua biên giới.**

Trong mấy năm qua, tình hình buôn lậu, chuyển trái phép tiền và hàng qua biên giới diễn biến rất phức tạp, ngày càng phổ biến và nghiêm trọng.

Tính chất của các hoạt động buôn lậu hiện nay ở nước ta không chỉ là những hoạt động thông thường của bọn gian thương mà ngày càng lộ rõ là một âm mưu rất nguy hiểm của địch phá hoại ta về mặt kinh tế, là một bộ phận trong kiểu chiến tranh phá hoại nhiều mặt của địch đối với nước ta. Cuộc đấu tranh của ta chống địch phá hoại là rất phức tạp, gay go và quyết liệt, đòi hỏi phải có thái độ rất kiên quyết, biện pháp đồng bộ và có hiệu lực.

Kẻ địch trên mặt trận này gồm đủ loại, trước hết là bọn bành trướng bá quyền Bắc Kinh, bọn người Hoa và gốc người Hoa phản động ở Đông Nam Á. Chúng sử dụng những phần tử xấu trong người Hoa và gốc người Hoa ở trong nước ta, đặc biệt là bọn tề, nguy cũ và tư sản chưa chịu cải tạo, bọn đầu cơ buôn lậu chuyên nghiệp.

Địa bàn hoạt động của chúng không phải chỉ riêng ở nước ta mà ở cả hai nước Lào và Cam-pu-chia, không chỉ trên vùng biên giới mà cả trên vùng biển và trong các thành phố lớn của nước ta.

Trước tình hình đó, các ngành, các cấp nói chung đã có một số cố gắng trong việc đấu tranh chống lại các hoạt động buôn lậu và đã thu được một số kết quả, nhưng còn rất thấp so với yêu cầu đòi hỏi, trong lúc kẻ địch đang ráo riết lợi dụng sự mất cảnh giác, sự lợi lỏng và sơ hở trong quản lý kinh tế và xã hội của ta để gây tác hại cả về kinh tế, chính trị và an ninh xã hội như:

— Phá hoại chính sách xuất nhập khẩu, làm rối loạn thị trường trong nước, gây tác hại nguy hiểm đến sản xuất và tiêu dùng.